

**Michaud, François: SEN**

---

**De:** Michaud, François: SEN  
**Envoyé:** 18 mai, 2005 16:45  
**À:** 'advocates@taxtyranny.ca'  
**Objet:** RE: SOR/2003-196 - Food and Drugs Act Natural Health Products Regulations

Dear Mr. Tuck:

Thank you for your fax dated May 12, 2005 (but faxed on May 15, 2005) on the subject above.

With all due respect, I submit to you that I did reply to your two initial correspondence, as you can see below.

Again with all due respect, I would like to make you aware that there is no need for you to copy ("cc") your correspondence as I, as clerk of the Committee, am responsible for such matters.

Thank you for your interest.

**François Michaud**

*Cogreffier du comité - Joint Clerk of the Committee*  
*Comité mixte permanent d'examen de la réglementation*  
*Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations*  
 Le Sénat du Canada - The Senate of Canada  
 K1A 0A4

Téléphone - Phone  
 (613) 998-0424 - 1 800-267-7382

Télécopieur - Fax  
 (613) 947-2104

michaf@sen.parl.gc.ca

[www.parl.gc.ca/regc-f](http://www.parl.gc.ca/regc-f)

[www.parl.gc.ca/regc-e](http://www.parl.gc.ca/regc-e)

---

**De :** Michaud, François: SEN  
**Envoyé :** 22 avril, 2005 14:33  
**À :** 'advocates@taxtyranny.ca'  
**Objet :** SOR/2003-196 - Food and Drugs Act Natural Health Products Regulations

Dear Mr. Tuck:

Thank you for your fax dated April 17, 2005 and your letter of April 1, 2005, concerning SOR/2003-196 - Food and Drugs Act Natural Health Products Regulations.

After consultations, I can now inform you that preliminary work has been performed for the said regulation and that it will be further scrutinized and brought forward to the Joint Committee with due care. A copy of your correspondence was forwarded to Counsel to the Committee.

Please note that I will send you copies of the Proceedings of the Committee in which references to this regulations will have been made.

Thank you for your interest.

**François Michaud**

*Cogreffier du comité - Joint Clerk of the Committee*  
*Comité mixte permanent d'examen de la réglementation*  
*Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations*  
 Le Sénat du Canada - The Senate of Canada  
 K1A 0A4

Téléphone - Phone  
 (613) 998-0424 - 1 800-267-7382

Télécopieur - Fax

(613) 947-2104  
michal@sen.parl.gc.ca  
[www.parl.gc.ca/rep-f](http://www.parl.gc.ca/rep-f)  
[www.parl.gc.ca/rep-f](http://www.parl.gc.ca/rep-f)